The article below is first presented in English followed by the same article in Spanish.

MWIS CO-HOSTS WEBINAR IN SPANISH WITH LA CITY COUNCILWOMAN HERNANDEZ ON HOW TO NAVIGATE CONTRACTING OPPORTUNITIES

On September 18, Meriwether & Williams Insurance Services (MWIS) co-hosted with LA City Councilwoman Eunisses Hernandez a webinar that explained how contractors can navigate city contracting opportunities. The webinar was held in Spanish in an effort to reach more small, local, and diverse Spanish speaking contractors. This webinar is a component of the LA Regional Contractor Development and Bonding Program (CDABP), which MWIS, a Hub International Company, administers on behalf of the City of Los Angeles, LA Metro, and the County of Los Angeles.

Councilwoman Hernandez delivered an in-person, heartfelt, and motivating welcome address to kick off the webinar, which was the first time the CDABP has offered a webinar in Spanish. She provided a brief introduction to the program and encouraged all attendees to make the most of this valuable opportunity. Emphasizing the program's focus on expanding contractors' capabilities and fostering their participation in construction projects throughout Los Angeles, Councilwoman Hernandez highlighted the resources available at no cost to attendees.



“The City’s Contractor Development and Bonding Program is designed

to expand your capacity as a contractor and encourage your participation

in construction projects throughout Los Angeles.”

-- Eunisses Hernandez, LA City Councilwoman

“The City’s Contractor Development and Bonding Program is designed to expand your capacity as a contractor and encourage your participation in construction projects throughout Los Angeles. This webinar is a great opportunity for you to learn and take advantage of the valuable resources available to you free of cost,” said Councilwoman Hernandez, who represents District 1.

The webinar also featured representatives from Los Angeles World Airports (LAWA), the Bureau of Contract Administration (BCA), and the Los Angeles Department of Water and Power (LADWP). The representatives shared valuable insights into the procurement process, certifications, and the array of current opportunities available for small, local, and diverse contractors within their respective departments.

To see and hear a recording of the webinar, click on this [link](https://youtu.be/0UoHlTH02tc).

The CDABP is committed to creating opportunities for contractors and transforming individuals and communities through its work. The program's primary goal is to make sure that small, local, and diverse contractors have the necessary resources and tools to compete successfully in the market. The CDABP team is ready to help contractors at every stage of the contracting process, from bonding to project completion.

More information on the LA Regional Contractor Development and Bonding Program, is available on its website: [www.LAConDev.com](http://www.LAConDev.com)

MWIS COORDINA UN SEMINARIO WEB EN ESPAÑOL CON LA CONCEJAL HERNÁNDEZ SOBRE CÓMO NAVEGAR LAS OPORTUNIDADES DE CONTRATACIÓN

El 18 de septiembre, Meriwether & Williams Insurance Services (MWIS) organizó conjuntamente con la concejal de la ciudad de Los Ángeles, Eunisses Hernández, un seminario web que explicó cómo los contratistas pueden navegar las oportunidades de contratación de la ciudad. El seminario web se llevó a cabo en español en un esfuerzo por llegar a más contratistas pequeños, locales y diversos de habla hispana. Este seminario web es un componente del Programa de vinculación y desarrollo de contratista (CDABP) de Los Ángeles, que MWIS, una empresa de Hub International, administra en nombre de la ciudad de Los Ángeles, LA Metro y el condado de Los Ángeles.

La concejal Hernández pronunció un discurso de bienvenida en persona, sincero y motivador para iniciar el seminario web, que fue la primera vez que CDABP ofreció un seminario web en español. Proporcionó una breve introducción al programa y alentó a todos los asistentes a aprovechar al máximo esta valiosa oportunidad. Al enfatizar el enfoque del programa en ampliar las capacidades de los contratistas y fomentar su participación en proyectos de construcción en todo Los Ángeles, la concejal Hernández destacó los recursos disponibles sin costo para los asistentes.



“El Programa de Vinculación y Desarrollo de Contratistas de la Ciudad está diseñado

para ampliar tu capacidad como contratista y fomentar tu participación

en proyectos de construcción en todo Los Ángeles”.

-- Eunisses Hernandez, Concejal de la Ciudad de Los Ángeles

“El Programa de vinculación y desarrollo de contratistas (CDABP) de la ciudad está diseñado para ampliar su capacidad como contratista y fomentar su participación en proyectos de construcción en todo Los Ángeles. Este seminario web es una gran oportunidad para que usted aprenda y aproveche los valiosos recursos disponibles sin costo alguno”, dijo la concejal Hernández, quien representa al Distrito 1.

El seminario web también contó con representantes de Los Angeles World Airports (LAWA), la Oficina de Administración de Contratos (BCA) y el Departamento de Agua y Energía de Los Ángeles (LADWP). Los representantes compartieron información valiosa sobre el proceso de adquisiciones, las certificaciones y la variedad de oportunidades actuales disponibles para contratistas pequeños, locales y diversos dentro de sus respectivos departamentos.

Para ver y escuchar una grabación del seminario web, haga clic en este [enlace.](https://youtu.be/0UoHlTH02tc)

El CDABP está comprometido a crear oportunidades para contratistas y transformar personas y comunidades a través de su trabajo. El objetivo principal del programa es garantizar que los contratistas pequeños, locales y diversos tengan los recursos y herramientas necesarios para competir con éxito en el mercado. El equipo de CDABP está listo para ayudar a los contratistas en cada etapa del proceso de contratación, desde la vinculación hasta la finalización del proyecto.

Más información sobre el Programa de Vinculación y Desarrollo de Contratistas Regionales de Los Ángeles está disponible en su sitio web: [www.LAConDev.com](http://www.LAConDev.com)